

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date: 4043674 / 08/04/2021
Purch. ord. no.: 1288638
Purch. ord. Date: 01/21/2021
Supplier's no.: 629797713
Order no. / Date: 596948 / 01/25/2021
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.948 KG Net weight 1.948 KG

276065

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506647800KDFO Output Shaft 1 Chart Customer article number: AE8P-7061-AA	1 PC	1.948 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Plant Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
attn. Accounts Payable
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500102791 / 08/06/2021
Services rendered: 08/06/2021
Purch. ord. no.: 1288638
Purchase Date: 01/21/2021
Supplier's no.: 629797713
Delivery no. / Date: 4043674 / 08/04/2021
Order no. / Date: 596948 / 01/25/2021
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID: IT04886850728
Your Tax-ID: 383137406
Our Tax-ID:
Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com
Purch. Cust.: Michele A. Szabo

Ship-to address
Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 08/06/2021

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 2.948 KG Net weight 1.948 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2506647800KDFO		Output Shaft 1 Chart				
	Customer material no. AE8P-7061-AA						
	1 PC			84.35	EUR	1 PC	84.35
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Germany						

Total items							84.35
Value Added Tax		0.000				84.35	0.00
		Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972					
Final amount							84.35
Final amount in local currency EUR							84.35

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 09/20/2021 without deduction

Terms of delivery: FCA Plant Bari

84.35

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
www.magna.com

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 7855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

PEDANA 1/3
AFR 0806-02



* 500102789
500102790
500102791
500102792
500102793
500102794

Luogo e data Modugno... 06/08/21

ALLA DOGANA

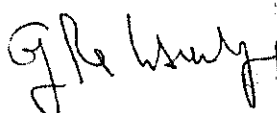
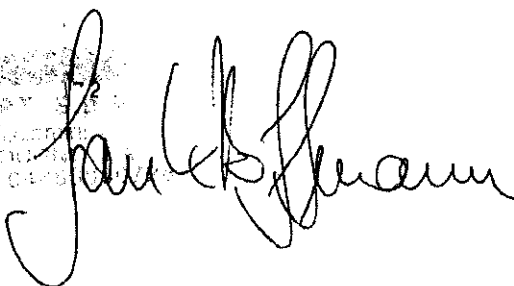
Oggetto: Ns. Fattura/e * del 06/08/21
I sottoscritti ..Visimberga..Giorgio..Maria e Hoffmann..Helmut..Frank..., in qualità di ... Logistics
Manager..e..Supervisor Logistics... della ditta ...MAGNA PT s.p.a....., con sede inModugno (Bari).....,

DICHIARANO CHE LA MERCE:

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y901);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920):
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850,GU (UE) L271 -Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850,GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE I190) Y923

In fede

Firma / nominativo/timbro

Magna PT S.p.A. a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Bari) - Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 - R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

AFR 0804-02

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@ea.dsv.com



Receiver Details

FORD plant code:	Q9XYG	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth Logistics Management, LLC	dock code:	
	HLM - Prime Kits Warren	ARL:	
	14225 W. Warren Ave DEARBORN MI 48126 USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.p.a.	Supplier GSDB Code:	CISNA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Martinelli Rocco		
Contact Phone:	+390805858471		
Contact eMail:	rocco.martinelli@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	05/08/2021	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: ☐ Supplier ☒ DSV
Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4043672	F1FP7061AA	2	120	80	130	1	E-PALL	346.5
4043673	EA6P-7M037-FA	100						
4043674	AE8P-7D61-AA	1						
4043675	F1FP-7M164-AA	88						
4043676	EA6P-7M166-AA	64						
4043676	EA6P-7M164-AA	64						
4043676	EA6P-7M037-DA	50						
4043677	EA6P-7106-AA	240	120	80	80	1	E-PALL	240
4043678	EA6P-7M165-AA	56						
4043679	EA6P-7B280-AA	20						
4043680	EA6P-7A043-AA	40						
4043681	EA6P-7106-BA	20						
4043682	EA6P-7M006-AA	16						
4043683	EA6P-7B280-AA	20						
4043684	EA6P-7M006-AA	8						
4043685	EA6P-7M161-DA	40						
4043686	EA6P-7M006-AA	64						
4043687	EA6P-7M037-GA	44	120	80	80	1	E-PALL	183
4043688	EA6P-7M163-AA	8						
4043689	EA6P-7A799-AA	120						
4043689	EA6P-7H365-BA	100						
4043690	EA6P-7H365-AA	100						
4043691	EA6P-7M163-AA	16						
4043692	EA6P-7M163-AA	32						
4043693	F1FP-7M163-AA	32						
4043694	EA6P-7M037-EA	25						
4043695	F1FP-7A441-AA	48						
4043696	EA6P-7M161-DA	8						
			Total			3	Units	769.5 kg

Dangerous goods? ☐ yes ☒ no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

XX - 000
YY

1 Mittente (Regione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)			CMR																																												
2 Destinataro (Regione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Hollingsworth Logistics Management, LLC HLM - Prime Kits Warren 14225 W. Warren Ave Dearborn MI 48126 U.S.A.			16 Trasportatore (Regione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																																															
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 05.08.2021			17 Trasportatori successivi (Regione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																															
5 Documenti allegati DELIVERY NOTE: 4043672 4043673 4043674 4043675 4043676 4043677			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">F1FP-7061-AA</td> <td style="width: 5%;">1</td> <td style="width: 30%;">carton box OUTPUT SHAFT</td> <td style="width: 5%;">2</td> <td style="width: 5%;">pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M037-FA</td> <td>1</td> <td>carton box Needle Roller</td> <td>100</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8P-7061-AA</td> <td>1</td> <td>carton box Output Shaft 1</td> <td>1</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>F1FP-7M164-AA</td> <td>11</td> <td>carton box Speed Gear 4th cpl</td> <td>88</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M166-AA</td> <td>8</td> <td>carton box Speed Gear 6th cpl</td> <td>64</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M164-AA</td> <td>8</td> <td>carton box Speed Gear 4th cpl</td> <td>64</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M037-DA</td> <td>1</td> <td>carton box Needle Roller and Cage</td> <td>50</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7106-AA</td> <td>12</td> <td>carton box Hub System 2nd/6th Gear</td> <td>240</td> <td>pcs</td> </tr> </table>					F1FP-7061-AA	1	carton box OUTPUT SHAFT	2	pcs	EA6P-7M037-FA	1	carton box Needle Roller	100	pcs	AE8P-7061-AA	1	carton box Output Shaft 1	1	pcs	F1FP-7M164-AA	11	carton box Speed Gear 4th cpl	88	pcs	EA6P-7M166-AA	8	carton box Speed Gear 6th cpl	64	pcs	EA6P-7M164-AA	8	carton box Speed Gear 4th cpl	64	pcs	EA6P-7M037-DA	1	carton box Needle Roller and Cage	50	pcs	EA6P-7106-AA	12	carton box Hub System 2nd/6th Gear	240	pcs	10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg		12 Volume m3 Cubage m3	
F1FP-7061-AA	1	carton box OUTPUT SHAFT	2	pcs																																														
EA6P-7M037-FA	1	carton box Needle Roller	100	pcs																																														
AE8P-7061-AA	1	carton box Output Shaft 1	1	pcs																																														
F1FP-7M164-AA	11	carton box Speed Gear 4th cpl	88	pcs																																														
EA6P-7M166-AA	8	carton box Speed Gear 6th cpl	64	pcs																																														
EA6P-7M164-AA	8	carton box Speed Gear 4th cpl	64	pcs																																														
EA6P-7M037-DA	1	carton box Needle Roller and Cage	50	pcs																																														
EA6P-7106-AA	12	carton box Hub System 2nd/6th Gear	240	pcs																																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">UN-Nr.</td> <td style="width: 10%;">Klasse</td> <td style="width: 10%;">Ziffer</td> <td style="width: 10%;">Buchstabe</td> <td style="width: 10%;">(ADR)</td> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td>(ADR)</td> </tr> </table>					UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)	Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																				
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																														
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																														
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA FREIGHT : AFR 0804-02 PEDANA 1 DI 3 PALLET 1 OF 3					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																																							
14 Rückerstattung / Remboursement					15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																											
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 08.05.2021					24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le		EF 976 RC																																											
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)					(Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km					Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch																																									
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg					Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																									
Targa motrice Targa rimorchio																																																		
Benutzte Gen.- Nr.					National				Bilateral																																									
EG					CEMT																																													